

# Installation Instructions



EN

### What does it do?

The WIZmote enables a direct control of your WIZ Lights, without going through your WiFi router. The control range is around 15 meters in a normal indoor environment with partitions and walls – it can even go up to way further with clear line of sight. The exact distance depends on the surrounding environment as obstacles may weaken the signal.

### Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Store in dry location only.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time.
- This remote control is not a toy.
- Keep it away from water and heat source.

Product	WIZmote - Remote control
Reference	9290024268
Location	For indoor use
Ambient temperature	-10° C - +50° C
Battery type	LR03 (AAA) 1.5 Vd.c x 2 (not provided)

### Symbols explanation

- Waste Electrical and Electronic Equipment. This product must be disposed of at a designated collection point for Electrical and Electronic waste. For more information, contact your local city office or the shop where you purchased the product. 2012/19/EU
- Indoor use only
- Conformity with all relevant EU Directive requirements

Wireless RF mod Frequency Range: 2400-2483.5 MHz  
Maximum transmitted power: 20 dBm  
Operating channels Wi-Fi: 13/9 channels  
All product names, logos and brands are property of their respective owners.  
Wi-Fi CERTIFIED™ is trademark of Wi-Fi Alliance.  
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc.  
Hereby, [Signify] declares that the radio equipment type [WIZmote] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

DE

### Was ermöglicht diese Fernbedienung?

Die WIZmote Fernbedienung ermöglicht eine direkte Steuerung Ihrer WIZ-Lampen ohne Nutzung Ihres WLAN-Routers. Der maximale Steuerungsbereich beträgt in einem normalen Innenraum mit Trennwänden und Wänden etwa 15 Meter – ohne Hindernisse ist er möglicherweise noch größer. Die genaue Distanz ist von der Umgebung abhängig, da Hindernisse das Signal schwächen können.

### Wichtige Informationen

- Nur für den Innenbereich. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu reparieren (außer Batteriewechsel).
- An einem trockenen Ort lagern.
- Nur mit der angegebenen Art Batterien verwenden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus, keine Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen. Ersetzen Sie die verbrauchten Batterien rechtzeitig.
- Diese Fernbedienung ist kein Spielzeug.
- Nicht in die Nähe von Wasser und Wärmequellen legen.

Produkt	WIZmote – Fernbedienung
Referenz	9290024268
Ort	Für den Innenbereich
Umgebungstemperatur	-10 °C bis +50 °C
Typ Akku	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (nicht im Lieferumfang enthalten)

### Erklärung der Symbole

- Elektro- und Elektronikaltgeräte. Dieses Produkt muss an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikschrott entsorgt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder von dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. 2012/19/EU
- Nur für den Innenbereich
- Konformität mit allen relevanten Anforderungen der EU-Richtlinie

Frequenzbereich des Drahtlos-Funkmodus, 2400 - 2483,5 MHz  
Maximale übertragene Leistung: 20 dBm  
WLAN-Betriebskanäle: 13/9 Kanäle  
Alle Produktmarken, Logos und Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.  
Wi-Fi CERTIFIED™ ist eine Marke der Wi-Fi Alliance.  
Google Play und das Google-Play-Logo sind Marken von Google LLC. Das Apple-Logo ist eine Marke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern und Regionen. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.  
Hiermit erklärt [Signify], dass der Funkgerätetyp [WIZmote] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

PT

### Qual é a sua função?

O WIZmote permite o controlo direto das luzes WIZ, sem passar pelo seu router de WiFi. O alcance do controlo é de cerca de 15 metros em ambiente interior normal com partições e paredes - pode até aumentar se existir uma linha de visão desimpedida. A distância exata depende do ambiente circundante, uma vez que os obstáculos podem enfraquecer o sinal.

### Informações importantes

- Apenas para utilização em interiores. Não tente abrir nem reparar (exceto para substituir as baterias).
- Armazenar apenas em locais secos.
- Utilize apenas com as baterias especificadas. Não utilize baterias recarregáveis. Não utilize baterias de marca diferente ou baterias novas em conjunto com baterias velhas. Substitua as baterias gastas atempadamente.
- Este controlo remoto não é um brinquedo.
- Mantenha-o afastado da água e de fontes de calor.

Produto	WIZmote – Controlo remoto
Referência	9290024268
Localização	Para utilização em espaços interiores
Temperatura ambiente	-10 °C - +50 °C
Tipo de bateria	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2 (não fornecido)

### Explicação dos símbolos

- Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos. Este produto deve ser eliminado num ponto de recolha designado para resíduos eléctricos e electrónicos. Para obter mais informações, contacte o escritório ou a loja local onde adquiriu o produto. 2012/19/EU
- Para utilização em interiores
- Conformidade com todos os requisitos relevantes da Diretiva da UE

Gama de frequências do modo RF sem fios: 2400 - 2483,5 MHz  
Potência máxima transmitida: 20 dBm  
Canais operacionais de Wi-Fi: 13/9 canais  
Todos os nomes de produtos, logótipos e marcas são propriedade dos respetivos detentores.  
Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca comercial da Wi-Fi Alliance.  
Google Play e o logótipo Google Play são marcas registadas da Google LLC. O logótipo da Apple é uma marca comercial da Apple Inc., registada nos E.U.A. e noutros países e regiões. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.  
A [Signify] declara, por este meio, que o tipo de equipamento de rádio [WIZmote] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade para a UE encontra-se disponível no seguinte endereço de internet: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

AR

### شرح الرموز

- نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. يجب التخلص من هذا المنتج في نقطة تجميع مخصصة للنفايات الكهربائية والإلكترونية. لمعرفة المزيد من المعلومات، اتصل بمكتب المدينة المحلي أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج. 2012/19/UE
- استخدام في الأماكن المغلقة فقط
- التوافق مع جميع متطلبات توجيهات الاتحاد الأوروبي ذات الصلة

نطاق التردد اللاسلكي اوضع 2400-2483.5 ميجاهرتز  
القدرة المرسلة القصوي 20 ديسيبل  
شبكة WiFi لغات التشغيل 13/9 قناة

جميع أسماء المنتجات والعلامات والمعادن التجارية هي ملك لأصحابها.  
نقد Wi-Fi CERTIFIED™ علامة تجارية مخصصة لشركة Wi-Fi Alliance.  
Google Play وGoogle Play وGoogle Play كلها علامات تجارية لشركة Google LLC وGoogle LLC علامة تجارية لشركة Apple Inc. Apple Inc علامة تجارية للشركة Apple Inc. Apple Inc علامة تجارية للشركة Apple Inc.  
خدمة شركة Apple Inc

وبالتالي تعلن [Signify] أن نوع المعدات اللاسلكية (WIZmote) متوافقة مع توجيهية 2014/53/UE. تقرير النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على الموقع التالي عبر الإنترنت: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

FR

### Fonction

WIZmote permet une commande directe de vos ampoules WIZ, sans passer par votre routeur WiFi. La portée de commande est d'environ 15 mètres dans un environnement intérieur normal comportant partitions et murs. Elle peut être supérieure en champ libre. La distance exacte dépend de l'environnement ambiant, car des obstacles peuvent affaiblir le signal.

### Informations importantes

- Conçu pour un usage intérieur uniquement. N'essayez pas de l'ouvrir ou de le réparer (sauf pour remplacer les piles).
- Réglez-le uniquement dans un endroit sec.
- Utilisez uniquement des piles spécifiées; n'utilisez pas de piles rechargeables; ne combinez pas des piles de marques différentes et ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées; remplacez les piles vides sans tarder.
- Cette télécommande n'est pas un jouet.
- Maintenez-la à distance des projections d'eau et des sources de chaleur.

Produit	WIZmote - Télécommande
Référence	9290024268
Emplacement	Usage intérieur uniquement
température ambiante	-10 ° C - +50 ° C
Type de piles	LR03 (AAA) 1,5 Vcc x 2 (non fournies)

### Explication des symboles

- Déchets d'équipements électriques et électroniques. Ce produit doit être mis au rebut dans un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Pour plus d'informations, contactez votre mairie ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit. 2012/19/UE
- Usage intérieur uniquement
- Conformité avec toutes les exigences des directives européennes applicables

Plage de fréquences du mode RF sans fil : 2 400 – 2 483,5 MHz  
Puissance de transmission maximale : 20 dBm  
Canaux Wi-Fi opérationnels : 13/9 canaux  
Tous les noms de produits, logos et marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.  
Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque déposée de Wi-Fi Alliance.  
Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC. Le logo Apple est une marque déposée d'Apple Inc. enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. App Store est une marque de service d'Apple Inc.  
Par la présente, [Signify] déclare que le type d'équipement radio [WIZmote] répond à la directive 2014/53/UE. L'ensemble du texte de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

NL

### Wat is de functie ervan?

De WIZmote maakt rechtstreeks bediening mogelijk van uw WIZ-lampen, zonder uw wifirouter te gebruiken. Het bedieningsbereik bedraagt ongeveer 15 meter in een normale binnenomgeving met scheidingswanden en muren. Zonder voorwerpen of obstakels tussen de afstandsbediening en de lamp kan deze afstand nog veel hoger zijn. De exacte afstand hangt af van de omliggende omgeving, aangezien obstakels het signaal kunnen verzwakken.

### Belangrijke informatie

- Alleen voor binnengebruik. Probeer het product niet open te maken of te repareren (met uitzondering van het vervangen van batterijen).
- Uitsluitend bewaren op droge locaties.
- Alleen te gebruiken met de gespecificeerde batterijen; gebruik geen oplaadbare batterijen; gebruik geen batterijen van verschillende merken of oude en nieuwe batterijen door elkaar; vervang lege batterijen tijdig.
- Deze afstandsbediening is geen speelgoed.
- Houd het product uit de buurt van water en warmtebronnen.

Product	WIZmote - afstandsbediening
Referentie	9290024268
Locatie	Voor binnengebruik
Omgevingstemperatuur	-10 ° C - +50 ° C
Batterijtype	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2 (niet meegeleverd)

ES

### ¿Qué hace?

El WIZmote permite el control directo de las luzes WIZ, sin pasar por el router WiFi. El alcance del control es de unos 15 metros en un entorno de interior normal con tabiques y paredes; puede llegar incluso más allá si hay una línea de visión clara. La distancia exacta depende del entorno circundante, ya que los obstáculos pueden debilitar la señal.

### Información importante

- Solo para uso interior. No intente abrir ni reparar el dispositivo (excepto para cambiar las pilas).
- Guardelo solo en un lugar seco.
- Utilícelo solo con las pilas especificadas. No utilice pilas recargables. No utilice juntas diferentes marcas de pilas ni pilas nuevas junto con pilas viejas. Sustituya las pilas gastadas en su momento.
- Este mando a distancia no es un juguete.
- Manténgalo alejado del agua y de las fuentes de calor.

Producto	WIZmote - Mando a distancia
Referencia	9290024268
Ubicación	Para uso en interior
Temperatura ambiente	-10 ° C - +50 ° C
Tipo de batería	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2 (no suministradas)

### Explicación de los símbolos

- Residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Este producto debe eliminarse en un punto de recogida designado para residuos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con la oficina local de la ciudad o con la tienda donde compró el producto. 2012/19/UE
- Solo para uso en interior
- Conformidad con todos los requisitos de directivas de la UE pertinentes

Banda de frecuencia de modo RF inalámbrico: 2400 - 2483,5 MHz  
Potencia máxima transmitida: 20 dBm  
Canales operativos Wi-Fi: 13/9 canales  
Todos los nombres de productos, logotipos y marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.  
Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca comercial de Wi-Fi Alliance.  
Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google LLC. El logotipo de Apple es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y en otros países y regiones. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.  
Por la presente, [Signify] declara que el tipo de equipamiento de radio [WIZmote] cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

### ماذا تفعل؟

يتيح WIZmote التحكم المباشر في مصابيح WIZ الخاصة بك دون المرور عبر متحكم WiFi الخاص بك. يقع نطاق التحكم حوالي 15 مترًا في بيئة داخلية عادية مع أقسام ودرجان - يمكن أن يصل إلى أبعد من ذلك مع خط رؤية واضح وتعتمد المسافة الدقيقة على البيئة المحيطة حيث قد تضعف الإشارة.

### معلومات مهمة

- للإستخدام الداخلي فقط لا تحاول فتحه أو إصلاحه (باستثناء استبدال البطارية).
- يحفظ في مكان جاف فقط.
- استخدمه فقط مع البطاريات المحددة، ولا تستخدم البطاريات القابلة لإعادة الشحن، ولا تستخدم علامات تجارية مختلفة أو بطاريات جديدة / قديمة معًا، استبدل البطاريات الزائدة في الوقت المناسب.
- جهاز التحكم عن بعد هذا ليس لعبة.
- احتفظ بعيدًا عن الماء ومصدر الحرارة.

المنتج	وحدة التحكم عن بعد WIZmote
التفاصيل	9290024268
الموقع	للاستخدام الداخلي
درجة الحرارة المحيطة	-10 درجات مئوية - +50 درجة مئوية
نوع البطارية	LR03 (AAA) 1.5 Vd.c x 2 (غير مزودة)